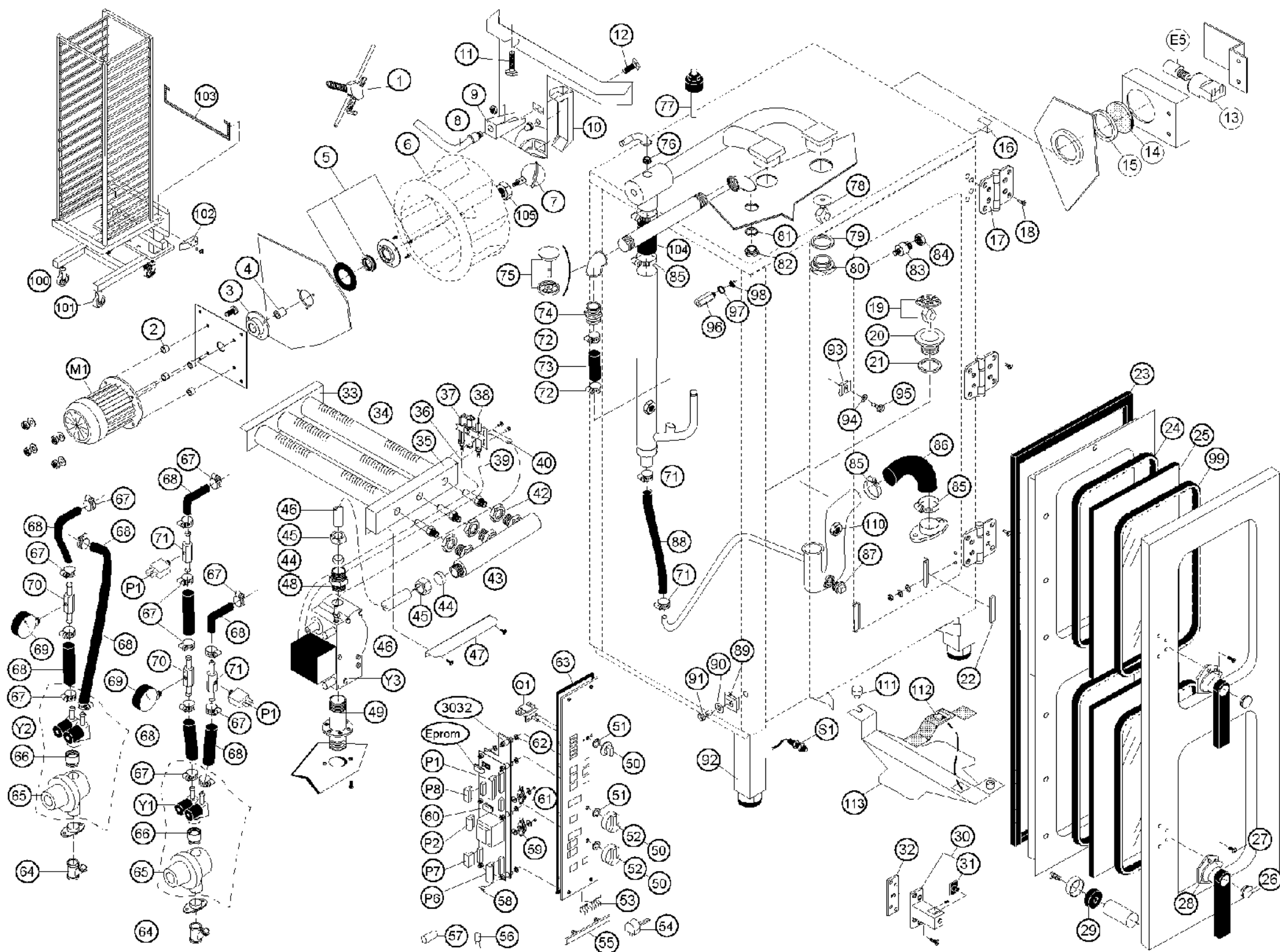




| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR                                                | GB                                | DE                                    | ES                                                |
|-------|----------|----------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 001   | 001      | 6000049        | Clé spéciale roue de ventilateur                  | Special key wrench for fan wheel  | Spezialschluessel Ventilatorrad       | Llave especial - rueda del ventilador             |
| 001   | 002      | 8005050        | Douille d'écartement                              | Distancing bush                   | Abstandsbuchse                        | Casquillo distanciador                            |
| 001   | 003      | 5008025        | Presse-étoupe                                     | Stuffing box                      | Stopfbuchse                           | Prensaestopas                                     |
| 001   | 004      | 5008029        | Douille d'arbre ( = 23                            | Motor shaft ( = 23                | Wellenhuele ( = 23                    | Collar Manguito del árbol(=23                     |
| 001   | 005      | 5008035        | Jeu de joints arbre moteur                        | Seal set for motor shaft          | Dichtungssatz Motorwelle              | Juego de juntas árbol del motor                   |
| 001   | 006      | 6000052        | Roue à aubes du ventilateur 400x135 V2A           | Fan wheel 400x135 V2A             | Ventilatorrad 400x250 V2A             | Rueda de palas de ventilador 400x135 V2A          |
| 001   | 007      | 6006009        | Diffuseur de vaporisation sphérique               | Water diffuser                    | Kugelspruehverteiler                  | Pulverizador esférico                             |
| 001   | 008      | 2004147        | Raccordement d'arrivée d'eau                      | Water inlet for injector nozzle   | Wasserzulaufanschluss ODGE            | Conexión de entrada de agua                       |
| 001   | 009      | 2004146        | Tuyau d'injection carré                           | Injection pipe square             | Wasserzulaufrinne                     | Tubo cuadrado de inyección                        |
| 001   | 010      | 2004144        | Tuyau d'injection carré OD20.20                   | Injection pipe square OD20.20     | Einspritzrohr viereckig OD20.20       | Tubo cuadrado de inyección OD20.20                |
| 001   | 011      | 6005132        | Palier de rotation pour plaque d'aspiration M6x20 | Pivot bearing for suction panel   | Drehlager fuer Ansaugblech M6x20      | Cojinete de pivote para chapa de aspiración M6x20 |
| 001   | 012      | 6005133        | Vis de fixation pour plaque d'aspiration          | Fastening screw for suction panel | Befestigungsschraube fuer Ansaugblech | Tornillo de fijación para la chapa de aspiración  |
| 001   | 013      | 5005050        | Culot de lampe                                    | Lamp socket                       | Lampensockel                          | Casquillo de lámpara                              |
| 001   | 014      | 5005055        | Bride pour éclairage enceinte                     | Cover for oven lamp               | Abdeckglas f. Leuchte                 | Cubierta de luz del horno                         |
| 001   | 015      | 5005026        | Joint plat                                        | Flat seal                         | Flachdichtung                         | Junta plana                                       |
| 001   | 016      | 6004014        | Butée autocollante pour portes                    | PVC foot plate                    | Fuss selbstklebend                    | Tampón adhesivo para puertas                      |
| 001   | 017      | 8001041        | Charnière HS 100                                  | Hinge HS 100                      | Scharnier HS 100; V2A                 | Bisagra de puerta HS 100                          |
| 001   | 018      | 6001033        | Jeu de fixation charnière                         | Hardware for hinge                | Montagesatz f. Scharnier              | Juego de fijación - bisagra                       |
| 001   | 019      | 6005138        | Tamis ( = 82 CNS complet                          | Drain sieve ( = 82 CNS complete   | Ablaufsieb ( = 82 CNS komplett        | Tamiz de salida ( = 82 CNS completo               |
| 001   | 020      | 3007083        | Raccord d'évacuation                              | Drain connection                  | Ablaufverschraubung                   | Unión atornillada de salida                       |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR                                                   | GB                                 | DE                                                           | ES                                                      |
|-------|----------|----------------|------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 001   | 021      | 5008028        | Joint plat 58x40x1                                   | Flat seal 58x40x1                  | Flachdichtung 58x40x1                                        | Junta plana 58x40x1                                     |
| 001   | 022      | 7001058        | Joint 10x12                                          | Seal 10x12                         | Dichtung Silikonschaum10x12                                  | Junta 10x12                                             |
| 001   | 023      | 7001051        | Joint de porte OD20.20gas                            | Hygienic door gasket<br>OD20.20gas | Tuerdichtung OD20.20gas                                      | Junta de puerta OD20.20gas                              |
| 001   | 024      | 7001041        | Joint de fenêtre                                     | Window gasket                      | Fensterdichtung                                              | Junta de ventana                                        |
| 001   | 025      | 6008033        | Vitre double vitrage OD20.20G                        | Double safety glass OD20.20G       | Doppelglasscheibe OD20.20G                                   | Cristal doble OD20.20G                                  |
| 001   | 026      | 6002056        | Chape pour poignée béquille                          | Plastic plug for door latch        | Abdeckkappe fuer<br>Drehhebelverschluss                      | Chapa para empuñadura                                   |
| 001   | 027      | 6002043        | Jeu de fixation pour poignée<br>béquille             | Fixing set for door latch          | Montagesatz fuer<br>Drehhebelverschluss                      | Juego de fijación para<br>empuñadura                    |
| 001   | 028      | 6002053        | Poignée béquille                                     | Door latch                         | Drehhebelverschluss                                          | Empuñadura                                              |
| 001   | 029      | 5003080        | Aimant permanent pour portes                         | Door magnet                        | Permanentmagnet Tuere                                        | Imán permanente - puertas                               |
| 001   | 030      | 6002054        | Valet de porte ouverture à<br>droite 78 mm           | Door catch right 78 mm             | Kloben rechts 78 mm                                          | Gozne de puerta abertura a la<br>derecha 78 mm          |
| 001   | 031      | 6002062        | Coussinet incliné en plastique<br>ouverture à droite | Plastic inset for door catch right | Kunststoff schraeg rechts<br>passend zu Kloben Nr.:3.32.2511 | Elemento de plástico inclinado<br>abertura a la derecha |
| 001   | 032      | 6002063        | Support de gond de porte                             | Plastic plate for door catch       | Klobenunterlage 100 x 32 x 20                                | Placa de apoyo 100 x 32 x 20                            |
| 001   | 033      | 6006166        | Support de brûleur arrière                           | Burner holder rear                 | Brennertraeger hinten                                        | Soporte de quemador - atrás                             |
| 001   | 034      | 6006139        | Brûleur à gaz 15 kW                                  | Gas burner 15 kW                   | Gasbrenner 15 kW                                             | Quemador de gas 15 kW                                   |
| 001   | 035      | 6006165        | Brûleur à gaz avant OD20.20gas                       | Burner holder front OD20.20gas     | Brennertraeger vorne<br>OD20.20gas                           | Soporte de quemador - delante<br>OD20.20gas             |
| 001   | 036      | 4008100        | Câble électrode d'allumage                           | Cable ignition electrode           | Zuendkabel                                                   | Cable - Electrodo de encendido                          |
| 001   | 037      | 4008101        | Electrode d'allumage                                 | Ignition electrode                 | Zuendelektrode                                               | Electrodo de encendido                                  |
| 001   | 038      | 4008104        | Electrode d'ionisation                               | Ionisation electrode               | Ionisationselektrode                                         | Electrodo de ionización                                 |
| 001   | 039      | 4008103        | Câble électrode d'ionisation                         | Cable ionisation electrode         | Ionisationskabel                                             | Cable electrodo de ionización                           |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR                                           | GB                                           | DE                                     | ES                                           |
|-------|----------|----------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|
| 001   | 040      | 2000058        | Tuyau de gaz d'allumage                      | Pilot gas pipe                               | Zuendgasrohr                           | Tubo piloto - gas                            |
| 001   | 042      | 6006153        | Contre-écrou 3/8 x5                          | Counter nut 3/8 x5                           | Gegenmutter 3/8 x5                     | Contratuerca 3/8 x5                          |
| 001   | 043      | 9999999        | Tuyau de distribution de gaz<br>OD20.20gas   | Gas distributor pipe OD20.20gas              | Gasverteilungsrohr OD20.20gas          | Tubo distribuidor de gas<br>OD20.20gas       |
| 001   | 044      | 6006149        | Cône d'obturation ( = 12x8                   | Conical seal ( = 12x8                        | Verschlusskegel ( = 12x8               | Cono de cierre ( = 12x8                      |
| 001   | 045      | 6006151        | Ecrou de raccordement (=12                   | Union nut A-( = 12                           | UEberwurfmutter A-( = 12               | Tuerca de unión ( = 12                       |
| 001   | 046      | 2000065        | Tuyau de gaz de brûleur                      | Burner gas pipe CU ( = 12                    | Brennergasrohr CU ( = 12               | Tubo quemador gas                            |
| 001   | 047      | 2004056        | Plaque d'air primaire<br>OD20.20gas          | Primary air panel OD20.20gas                 | Luftleitblech OD20.20gas               | Chapa de aire primario<br>OD20.20gas         |
| 001   | 048      | 6006156        | Réducteur 1/2                                | Reducing piece 1/2                           | Reduzierung 1/2                        | Reducción 1/2                                |
| 001   | 049      | 6006186        | Raccord fileté de raccordement<br>de gaz     | Threaded gas connector                       | Anschlussstueck ½x1000mm m.<br>Flansch | Tubuladura roscada - gas                     |
| 001   | 050      | 6003010        | Sélecteur OD                                 | Knob OD                                      | Knebel OD                              | Selector OD                                  |
| 001   | 051      | 5009108        | Bague d'étanchéité                           | Seal                                         | Dichtscheibe fuer Potiachse            | Anillo de junta                              |
| 001   | 052      | 6003023        | Sélecteur MKN                                | Knob MKN                                     | Knebel MKN                             | Selector MKN                                 |
| 001   | 053      | 4006113        | Rubans de mise à la terre                    | Earth contact strips                         | Erdungskontakte f.<br>Steuerplatine    | Tiras de puesta a tierra                     |
| 001   | 054      | 5009095        | Potentiomètre                                | Potentiometer                                | Drehpoti f. Steuerplatine              | Potenciómetro                                |
| 001   | 055      | 6009183        | Terminaison de panneau 181<br>mm de long     | Overlay guard                                | Blendenabschluss 181 mm lg             | Listón 181 mm                                |
| 001   | 056      | 5003046        | Témoin lumineux touche                       | Bulb for key back lighting                   | Gluehbirne                             | Luz de fondo de teclas                       |
| 001   | 057      | 5009085        | Capuchon touche jaune                        | Push button cap yellow                       | Tasterkappe gelb                       | Capuchón de tecla amarilla                   |
| 001   | 058      | 8004024        | Ecrou à ailettes M4                          | Wing nut M4                                  | Fluegelmutter M4                       | Tuerca de mariposa M4                        |
| 001   | 059      | 5009082        | Ressort du sélecteur avec pos.<br>permanente | Spring loaded knob with<br>continuous op.    | Federknebel-Zeit 2-stufig              | Botón con resorte, con pos.<br>permanente    |
| 001   | 060      | 5009109        | RAM 8K                                       | RAM 8K                                       | RAM -Batterie Steuerelektronik         | RAM 8K                                       |
| 001   | 061      | 5009083        | Ressort du sélecteur sans pos.<br>permanente | Spring loaded knob without<br>continuous op. | Federknebel-Temperatur 1-<br>stufig    | Botón con resorte sin posición<br>permanente |
| 001   | 062      | 6005054        | Rondelle en silicone 10x4 (2x par<br>boul.)  | Silicon washer 10x4 (2x per bolt)            | Scheibe fuer Uhrmontage                | Arandela de silicona 10x4 (2x<br>por perno)  |
| 001   | 063      | 7003066        | Ruban d'étanchéité                           | Seal                                         | Dichtungsband                          | Cinta de obturación                          |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR                                             | GB                                           | DE                                       | ES                                                  |
|-------|----------|----------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 001   | 064      | 6006061        | Filtre à eau 3/4                               | Water filter 3/4                             | Wasserfilter 3/4                         | Filtro de agua 3/4                                  |
| 001   | 065      | 5001085        | Soupape de régulation de pression              | Pressure regulator valve                     | Druckregulierungsventil                  | Válvula reguladora de presión                       |
| 001   | 066      | 6006159        | Manchon 3/4i x 1/2e                            | Sleeve 3/4i x 1/2a                           | Muffe 3/4i x 1/2a                        | Manguito 3/4i x 1/2a                                |
| 001   | 067      | 6006126        | Raccord de tuyau 12-20                         | Hose connector 12-20                         | Schlauchbinder 12-20                     | Abrazadera de manguera 12-20                        |
| 001   | 068      | 7002033        | Tuyau ( intérieur 17x10                        | Hose - inner ( 17x10                         | Schlauch ( innen 17x10                   | Manguera ( interior 17x10                           |
| 001   | 069      | 6006140        | Manomètre                                      | Pressure gauge                               | Manometer                                | Manómetro                                           |
| 001   | 070      | 6006028        | Pièce en T pour manomètre 1/8''                | T-piece for pressure gauge 1/8               | T-Stueck fuer Manometer 1/8              | Pieza en T para manómetro 1/8                       |
| 001   | 071      | 6006016        | Buse de liaison (=0,7                          | Connecting nozzle ( 0,7                      | Verbindungsduese ( 0,7                   | Tobera de unión (=0,7                               |
| 001   | 072      | 6006127        | Raccord de tuyau 25-40                         | Hose connector 25-40                         | Schlauchbinder 25-40                     | Abrazadera de manguera 25-40                        |
| 001   | 073      | 7002027        | Tuyau de raccord 38x28                         | Connecting hose 38x28                        | Kuehlerschlauch 38x28                    | Manguera de conexión 38x28                          |
| 001   | 074      | 6006042        | Filetage pour raccord fileté de flexible       | Threaded nipple for hose connection          | Gewindenippel fuer Schlauchverschraubung | Racor roscado para conexión de manguera             |
| 001   | 075      | 6006124        | Soupape complète de compensation de dépression | Low pressure valve complete                  | Unterdruckventil komplett                | Válvula compensadora de presión negativa - completa |
| 001   | 076      | 6006015        | Buse jet 1/8                                   | Jet nozzle 1/8                               | Jet-Duese 1/8                            | Tobera Jet 1/8                                      |
| 001   | 077      | 6006185        | Silencieux                                     | Sound absorber                               | Schalldaempfer                           | Insonorizador                                       |
| 001   | 078      | 6006123        | Contre-poids de valve de surpression complet   | Over pressure valve - counterweight complete | UEberdruckventil komplett                | Válvula de sobrepresión-contrapeso completa         |
| 001   | 079      | 6006133        | Disque d'étanchéité pour bypass                | Sealing washer for Bypass                    | Dichtungsscheibe fuer Bypass             | Disco de obturación para Bypass                     |
| 001   | 080      | 5006050        | Raccord pour bypass                            | Connection for Bypass                        | Verschraubung fuer Bypass                | Unión atornillada para Bypass                       |
| 001   | 081      | 6005018        | Joint plat 42x25                               | Flat seal 42x25                              | Flachdichtung 42x25                      | Junta plana 42x25                                   |
| 001   | 082      | 6006157        | Raccord 3/4''                                  | Connection piece 3/4                         | Verschraubung 3/4                        | Unión atornillada 3/4                               |
| 001   | 083      | 6005130        | Fixation de capteur                            | Probe fastener                               | Fuehlerbefestigung                       | Fijación de palpador                                |
| 001   | 084      | 8004071        | Ecrou plat M12                                 | Flat nut M12                                 | Flachmutter M12                          | Tuerca plana M12                                    |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR                                             | GB                                 | DE                               | ES                                           |
|-------|----------|----------------|------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------|
| 001   | 085      | 6006128        | Raccord de tuyau 50-70                         | Hose connector 50-70               | Schlauchbinder 50-70             | Abrazadera de manguera 50-70                 |
| 001   | 086      | 7002081        | Coude de tuyau (= 60                           | Hose bend (= 60                    | Schlauchwinkel (= 60             | Codo para manguera (= 60                     |
| 001   | 087      | 6006079        | Bouchons à six pans 1                          | Hexagon plug 1                     | Sechskantstopfen 1               | Tapón hexagonal 1                            |
| 001   | 088      | 7002026        | Tuyau de raccord 28x18                         | Connection hose 28x18              | Kuehlerschlauch 28x18            | Manguera de conexión 28x18                   |
| 001   | 089      | 6002008        | Support de fixation 6 mm                       | Holder 6 mm                        | Aufsteckhalterung 6 mm           | Fijación insertable 6 mm                     |
| 001   | 090      | 6002007        | Circlip en acier 6 mm                          | Washer 6 mm                        | Stahl-Sicherungsring 6 mm        | Anillo de empaquetadura 6 mm                 |
| 001   | 091      | 6002011        | Tourillon 6 mm                                 | Pin 6 mm                           | Zapfen 6 mm                      | Muñón 6 mm                                   |
| 001   | 092      | 6004034        | Pied réglable ( = 80x80                        | Adjustable foot ( = 80x80          | Stellfuss ( = 80x80              | Pie regulable ( = 80x80                      |
| 001   | 093      | 6002004        | Support de fixation 4 mm                       | Holder 4mm                         | Aufsteck-Halterung 4mm           | Fijación 4 mm                                |
| 001   | 094      | 6002003        | Circlip 4 mm                                   | Washer 4mm                         | Stahlsicherung 4mm               | Anillo de empaquetadura 4 mm                 |
| 001   | 095      | 6002002        | Tourillon 4 mm                                 | Pin 4mm                            | Zapfen 4mm                       | Muñón 4 mm                                   |
| 001   | 096      | 6006158        | Pièce de rallonge                              | Extension piece                    | Verlaengerungsstueck             | Prolongación                                 |
| 001   | 097      | 6006132        | Disque d'étanchéité pour pièce de rallonge     | Sealing washer for extension piece | Flachdichtung                    | Disco de obturación para prolongación        |
| 001   | 098      | 6006154        | Contre-écrou M16 x1,5x6                        | Counter nut M16 x1,5x6             | Gegenmutter M16 x1,5x6           | Contratuerca M16 x1,5x6                      |
| 001   | 099      | 7001042        | Joint de fenêtre extérieur                     | Outer window gasket                | Fensterdichtung aussen           | Junta de ventana exterior                    |
| 001   | 100      | 6004066        | Rouleaux de support                            | Fixed castors                      | Bockrolle                        | Rodillo de caballete                         |
| 001   | 101      | 6004056        | Galet de guidage                               | Swivel castors                     | Lenkrolle                        | Rodillo guía                                 |
| 001   | 102      | 2006017        | Cale d'alimentation OD20.20gas                 | Plastic guides OD20.20gas          | Einfahrkeil OD20.20gas           | Cuña de recepción OD20.20gas                 |
| 001   | 103      | 3306950        | Joint de chariot OD20.20gas                    | Seal trolley OD20.20gas            | Wagendichtung OD20.20gas         | Junta del carro OD20.20gas                   |
| 001   | 104      | 9999999        | Tuyau de raccord                               | Connection hose                    | Verbindungsschlauch              | Manguera de conexión                         |
| 001   | 105      | 6006164        | Adaptateur diffuseur de vaporisation sphérique | Adapter water diffuser             | Adapter fuer Spruehverteiler     | Adaptador - pulverizador esférico            |
| 001   | 107      | 2004139        | Plaque d'aspiration                            | Suction panel                      | Ansaugblech                      | Chapa de aspiración                          |
| 001   | 110      | 6005152        | Raccord pour sonde de temperature              | Connection for siphon probe        | Verschraubung fuer Syphonfuehler | Unión atornillada para sensor de temperatura |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR                                                                                      | GB                                                                 | DE                                                                             | ES                                                                               |
|-------|----------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 001   | 111      | 8003033        | Ecrou à six pans M5 pour l'écran thermique                                              | Hexagon nut M5 for heat shield                                     | Sechskantschraube M5 fuer Hitzeschild                                          | Tuerca hexagonal M5 para escudo térmico                                          |
| 001   | 112      | 2004172        | Contrôleur de flamme                                                                    | Flame mirror                                                       | Flammenspiegel                                                                 | Espejo para observar la flama                                                    |
| 001   | 113      | 2004173        | L'écran thermique                                                                       | Heat shield OD20.20GE                                              | Hitzeschild OD20.20GE                                                          | Escudo térmico                                                                   |
|       | 3032     | 5009029        | Platine 3032 avec Eprom (électrique)                                                    | Electronic control 3032 with Eprom (electric)                      | Steuerelektronik 3032 m. Eprom (elektro)                                       | Platina 3032 con Eprom??*                                                        |
|       | 3032     | 5009183        | Eprom V 1.1x ODG avec SàC                                                               | Eprom V 1.1x ODG with CTC                                          | Eprom V 1.1x ODG m. KTM                                                        | Eprom V 1.1x ODG con STC                                                         |
|       | 3032     | 5009029        | Platine 3032 avec Eprom (électrique)                                                    | Electronic control 3032 with Eprom (electric)                      | Steuerelektronik 3032 m. Eprom (elektro)                                       | Platina 3032 con Eprom??*                                                        |
|       | 3032     | 5009184        | Eprom V 1.0x ODG sans SàC                                                               | Eprom V 1.0x ODG w.o. CTC                                          | Eprom V 1.0x ODG o. KTM                                                        | Eprom V 1.1x ODG sin sonda Temp. C                                               |
|       | L1       | 4006023        | Barette de distribution 4mm <sup>2</sup>                                                | Terminal block 4mm <sup>2</sup>                                    | Reihenklemme 4mm <sup>2</sup>                                                  | Conector en fila 4mm <sup>2</sup>                                                |
|       | L2       | 4006023        | Barette de distribution 4mm <sup>2</sup>                                                | Terminal block 4mm <sup>2</sup>                                    | Reihenklemme 4mm <sup>2</sup>                                                  | Conector en fila 4mm <sup>2</sup>                                                |
|       | L3       | 4006023        | Barette de distribution 4mm <sup>2</sup>                                                | Terminal block 4mm <sup>2</sup>                                    | Reihenklemme 4mm <sup>2</sup>                                                  | Conector en fila 4mm <sup>2</sup>                                                |
|       | N        | 4006023        | Barette de distribution 4mm <sup>2</sup>                                                | Terminal block 4mm <sup>2</sup>                                    | Reihenklemme 4mm <sup>2</sup>                                                  | Conector en fila 4mm <sup>2</sup>                                                |
|       | L1       | 4006026        | Barette de distribution 4mm <sup>2</sup>                                                | Terminal block 4mm <sup>2</sup>                                    | Reihenklemme 4mm <sup>2</sup>                                                  | Conector en fila 4mm <sup>2</sup>                                                |
|       | L2       | 4006026        | Barette de distribution 4mm <sup>2</sup>                                                | Terminal block 4mm <sup>2</sup>                                    | Reihenklemme 4mm <sup>2</sup>                                                  | Conector en fila 4mm <sup>2</sup>                                                |
|       | L3       | 4006026        | Barette de distribution 4mm <sup>2</sup>                                                | Terminal block 4mm <sup>2</sup>                                    | Reihenklemme 4mm <sup>2</sup>                                                  | Conector en fila 4mm <sup>2</sup>                                                |
|       | N        | 4006026        | Barette de distribution 4mm <sup>2</sup>                                                | Terminal block 4mm <sup>2</sup>                                    | Reihenklemme 4mm <sup>2</sup>                                                  | Conector en fila 4mm <sup>2</sup>                                                |
|       | PE20     | 4006165        | Cosse de mise à la terre 4mm <sup>2</sup><br>Barette de distribution 1,5mm <sup>2</sup> | Ground terminal 4mm <sup>2</sup> Terminal block 1,5mm <sup>2</sup> | Schutzleiterklemme 4mm <sup>2</sup><br>gruen/gelb Schneid-Reihenklemme 1,5 qmm | Conector de puesta a tierra 4mm <sup>2</sup> Conector en fila 1,5mm <sup>2</sup> |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR                                                                                      | GB                                                                    | DE                                                                                | ES                                                                                  |
|-------|----------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|       | 130      | 4006165        | Cosse de mise à la terre 4mm <sup>2</sup><br>Barette de distribution 1,5mm <sup>2</sup> | Ground terminal 4mm <sup>2</sup> Terminal<br>block 1,5mm <sup>2</sup> | Schutzleiterklemme 4mm <sup>2</sup><br>gruen/gelb Schneid-<br>Reihenkleme 1,5 qmm | Conector de puesta a tierra<br>4mm <sup>2</sup> Conector en fila 1,5mm <sup>2</sup> |
|       | B10      | 5002068        | SàC des multi points                                                                    | Multi point CTC probe                                                 | KT Mehrpunktfuehler                                                               | Sonda de temperatura central<br>de 4 puntos                                         |
|       | B11      | 5009196        | Adapteur SàC 4 points de<br>mesure                                                      | 4 point CTC probe adapter                                             | Kerntemperatur - Messadapter<br>4 Pkt.                                            | temperatura de 4 puntos                                                             |
|       | B5       | 5009053        | Sonde bypass PT 100 ODgaz                                                               | Bypass probe PT 100 ODgas                                             | Bypassfuehler PT 100 ODgas                                                        | Sonda de derivación PT 100                                                          |
|       | B6       | 5001035        | Sonde enceinte de cuisson PT<br>100                                                     | Oven probe PT 100 ODgas                                               | Garraumfuehler PT 100 ODgas                                                       | Sonda de horno PT 100                                                               |
|       | E5       | 5005050        | Douille ODgaz                                                                           | Lamp socket ODgas                                                     | Lampensockel ODgas                                                                | Zócalo de bombilla Odgas                                                            |
|       | E5       | 5005045        | Ampoule 25W/220V                                                                        | Lamp 25W/220V temp. resistant                                         | Gluehlampe 25W/220V                                                               | Bombilla de 25W/220V                                                                |
|       | F1       | 4004010        | Bornier de fusible 10mm <sup>2</sup>                                                    | Terminal block 10mm <sup>2</sup>                                      | Reihensicherungskl. 10mm <sup>2</sup>                                             | Borne de fusible 10mm <sup>2</sup>                                                  |
|       | F3       | 4004010        | Bornier de fusible 10mm <sup>2</sup>                                                    | Terminal block 10mm <sup>2</sup>                                      | Reihensicherungskl. 10mm <sup>2</sup>                                             | Borne de fusible 10mm <sup>2</sup>                                                  |
|       | F1       | 4005068        | Fusible 6,3A                                                                            | Glass fuse 6,3A                                                       | Feinsicherung 6,3A traege                                                         | Fusible 6,3A                                                                        |
|       | F3       | 4005068        | Fusible 6,3A                                                                            | Glass fuse 6,3A                                                       | Feinsicherung 6,3A traege                                                         | Fusible 6,3A                                                                        |
|       | F2       | 4002021        | Bornier de fusible                                                                      | Terminal self cutting / screw                                         | Reihensicherungsklemme<br>Schneid                                                 | Borne de fusible                                                                    |
|       | F1       | 4004010        | Bornier de fusible 10mm <sup>2</sup>                                                    | Terminal block 10mm <sup>2</sup>                                      | Reihensicherungskl. 10mm <sup>2</sup>                                             | Borne de fusible 10mm <sup>2</sup>                                                  |
|       | F3       | 4004010        | Bornier de fusible 10mm <sup>2</sup>                                                    | Terminal block 10mm <sup>2</sup>                                      | Reihensicherungskl. 10mm <sup>2</sup>                                             | Borne de fusible 10mm <sup>2</sup>                                                  |
|       | F1       | 4005064        | Fusible 1A                                                                              | Glass fuse 1A                                                         | Feinsicherung 1A traege                                                           | Fusible 1A                                                                          |
|       | F3       | 4005064        | Fusible 1A                                                                              | Glass fuse 1A                                                         | Feinsicherung 1A traege                                                           | Fusible 1A                                                                          |
|       | F2       | 4002021        | Bornier de fusible                                                                      | Terminal self cutting / screw                                         | Reihensicherungsklemme<br>Schneid                                                 | Borne de fusible                                                                    |
|       | H1       | 4003050        | Buzzer 230V                                                                             | Buzzer 230V                                                           | Einbausummer 230V                                                                 | Zumbador 230V                                                                       |
|       | H1       | 9999999        | Buzzer 230V                                                                             | Buzzer 230V                                                           | Einbausummer 230V                                                                 | Zumbador 230V                                                                       |
|       | K5       | 4001020        | Contacteur 240V 50-60Hz 22A                                                             | Contacteur 240V 50-60Hz 22A                                           | Schuetz 22 A 240V 50-60Hz                                                         | Contacteur 22A 240V 50-60Hz                                                         |
|       | K5       | 4001030        | Contacteur 240V 50-60Hz 39A                                                             | Contacteur 240V 50-60Hz 39A                                           | Schuetz 39 A 240V 50-60Hz                                                         | Contacteur 39A 240V 50-60Hz                                                         |



| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR                                | GB                               | DE                              | ES                                |
|-------|----------|----------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
|       | K10      | 4000013        | Contacteur 230V/ AC ODG Automatic | Contactor 230V/ AC ODG Automatic | Relais 230V/ AC ODG Automatic   | Contactor 230V/ A!C ODG Automatic |
|       | K11      | 4000013        | Contacteur 230V/ AC ODG Automatic | Contactor 230V/ AC ODG Automatic | Relais 230V/ AC ODG Automatic   | Contactor 230V/ A!C ODG Automatic |
|       | K12      | 4000013        | Contacteur 230V/ AC ODG Automatic | Contactor 230V/ AC ODG Automatic | Relais 230V/ AC ODG Automatic   | Contactor 230V/ A!C ODG Automatic |
|       | M1       | 5008072        | Moteur alternatif 220-240V 50Hz   | AC motor 220-240V 50Hz           | Wechselstrommotor 220-240V 50Hz | Motor trifásico 220-240V 50Hz     |
|       | M2       | 5008072        | Moteur alternatif 220-240V 50Hz   | AC motor 220-240V 50Hz           | Wechselstrommotor 220-240V 50Hz | Motor trifásico 220-240V 50Hz     |
|       | F52      | 4002036        | Relais Protection Moteur 2,5-4 A  | Motor protection switch 2,5-4 A  | Motorschutzscharter 2,5-4 A     | Guardamotor 2,5-4 A               |
|       | F72      | 4002036        | Relais Protection Moteur 2,5-4 A  | Motor protection switch 2,5-4 A  | Motorschutzscharter 2,5-4 A     | Guardamotor 2,5-4 A               |
|       | M1       | 5008062        | Moteur alternatif 220-240V 60Hz   | AC motor 220-240V 60Hz           | Wechselstrommotor 220-240V 60Hz | Motor trifásico 220-240V 60Hz     |
|       | M2       | 5008062        | Moteur alternatif 220-240V 60Hz   | AC motor 220-240V 60Hz           | Wechselstrommotor 220-240V 60Hz | Motor trifásico 220-240V 60Hz     |
|       | F52      | 4002038        | Relais Protection Moteur 4-6,3 A  | Motor protection switch 4-6,3 A  | Motorschutzscharter 4-6,3 A     | Guardamotor 4-6,3 A               |
|       | F72      | 4002038        | Relais Protection Moteur 4-6,3 A  | Motor protection switch 4-6,3 A  | Motorschutzscharter 4-6,3 A     | Guardamotor 4-6,3 A               |
|       | M1       | 5008071        | Moteur AC 230-400V ODgaz          | AC motor 230-400V ODgas          | Drehstrommotor 230-400V ODgas   | Motor trifásico 230-400V Odgas    |
|       | M2       | 5008071        | Moteur AC 230-400V ODgaz          | AC motor 230-400V ODgas          | Drehstrommotor 230-400V ODgas   | Motor trifásico 230-400V Odgas    |
|       | M1       | 4002035        | Moteur AC 230-400V ODgaz          | AC motor 230-400V ODgas          | Drehstrommotor 230-400V ODgas   | Motor trifásico 230-400V Odgas    |
|       | M2       | 4002035        | Moteur AC 230-400V ODgaz          | AC motor 230-400V ODgas          | Drehstrommotor 230-400V ODgas   | Motor trifásico 230-400V Odgas    |
|       | M1       | 5008071        | Moteur AC 230-400V ODgaz          | AC motor 230-400V ODgas          | Drehstrommotor 230-400V ODgas   | Motor trifásico 230-400V Odgas    |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR                                    | GB                                      | DE                                      | ES                                         |
|-------|----------|----------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|
|       | M2       | 5008071        | Moteur AC 230-400V ODgaz              | AC motor 230-400V ODgas                 | Drehstrommotor 230-400V ODgas           | Motor trifásico 230-400V Odgas             |
|       | F52      | 4002036        | Relais Protection Moteur 2,5-4 A      | Motor protection switch 2,5-4 A         | Motorschutzscharter 2,5-4 A             | Guardamotor 2,5-4 A                        |
|       | F72      | 4002036        | Relais Protection Moteur 2,5-4 A      | Motor protection switch 2,5-4 A         | Motorschutzscharter 2,5-4 A             | Guardamotor 2,5-4 A                        |
|       | N7       | 5001031        | Sécurité thermique 325°C ODgaz        | Safety thermostat 325°C ODgas           | STB 325°C ODgas                         | Termostato de seguridad 325° ODgas         |
|       | P1/1     | 5009063        | Interrupteur inv. manométrique ODgaz  | Pressure switch ODgas                   | Druckscharter neu ODgas                 | Interrupteur de presión Odgas              |
|       | P1/2     | 5009063        | Interrupteur inv. manométrique ODgaz  | Pressure switch ODgas                   | Druckscharter neu ODgas                 | Interrupteur de presión Odgas              |
|       | P1       | 4006003        | Connecteur 1.5mm <sup>2</sup> 12pôles | Terminal block 12pol 1.5mm <sup>2</sup> | Klemmleiste 1.5mm <sup>2</sup> 12-polig | Conector 1.5mm <sup>2</sup> de 12 polos    |
|       | P2       | 4006002        | Connecteur 1.5mm <sup>2</sup> 7 pôles | Terminal block 7pol 1.5 mm <sup>2</sup> | Klemmleiste 1.5mm <sup>2</sup> 7-polig  | Conector 1.5mm <sup>2</sup> de 7 polos     |
|       | P6       | 4006021        | Connecteur 1.5mm <sup>2</sup> 7 pôles | Terminal block 7pol 1.5 mm <sup>2</sup> | Klemmleiste 1.5mm <sup>2</sup> 7-polig  | Conector 1.5mm <sup>2</sup> de 7 polos     |
|       | P7       | 4006022        | Connecteur 1.5mm <sup>2</sup> 6 pôles | Terminal block 6pol 1.5 mm <sup>2</sup> | Klemmleiste 1.5mm <sup>2</sup> 6-polig  | Conector 1.5mm <sup>2</sup> de 6 polos     |
|       | Q1       | 5003022        | Commutateur rotatif réduit 4 pôles    | Rorary switch 4-poles                   | Drehscharter 4-polig                    | Conmutador giratorio de 4 polos            |
|       | RC       | 4001075        | Filtre antiparasite electrovanne      | Interference filter f. solenoid valve   | Entstoerfilter Magnetventil Summer      | Filtro antiparasitario p. válvula manética |
|       | RC       | 4001078        | Filtre antiparasite contacteur        | Interference filter f. contactor        | Entstoerfilter Schuetz                  | Filtro antiparasitario p. contactor        |
|       | S7       | 5003079        | Interrupteur magnétique de porte      | Door magnet switch                      | Tuerkontaktscharter                     | Interruptor magnético de puerta            |
|       | S7       | 5003080        | Aimant de porte ODgaz                 | Door magnet ODgas                       | Permanentmagnet Tuere ODgas             | Imán permanente de puerta ODgas            |
|       | T2       | 5002039        | Transformateur 200-240V 50-60Hz       | Transformer 200-240V 50-60Hz            | Transformator 200-240V 50-60Hz          | Transformador 200-240V 50-60Hz             |
|       | Y1/1     | 5001080        | Electrovanne double 200-240V ODgaz    | Double solenoid valve 200-240V ODgas    | Doppelmagnetventil 200-240V ODgas       | Válvula magnética doble 200-240V           |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR                                 | GB                                   | DE                                 | ES                               |
|-------|----------|----------------|------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
|       | Y1/2     | 5001080        | Electrovanne double 200-240V ODgaz | Double solenoid valve 200-240V ODgas | Doppelmagnetventil 200-240V ODgas  | Válvula magnética doble 200-240V |
|       | Y2       | 5001080        | Electrovanne double 200-240V ODgaz | Double solenoid valve 200-240V ODgas | Doppelmagnetventil 200-240V ODgas  | Válvula magnética doble 200-240V |
|       | Y4       | 5001080        | Electrovanne double 200-240V ODgaz | Double solenoid valve 200-240V ODgas | Doppelmagnetventil 200-240V ODgas  | Válvula magnética doble 200-240V |
|       | Y1/1     | 5001059        | Electrovanne simple 220-240V ODgaz | Solenoid valve 220-240V ODgas        | Einfachmagnetventil 220-240V ODgas | Válvula magnética 220-240V Odgas |
|       | Y1/2     | 5001059        | Electrovanne simple 220-240V ODgaz | Solenoid valve 220-240V ODgas        | Einfachmagnetventil 220-240V ODgas | Válvula magnética 220-240V Odgas |
|       | Y2       | 5001059        | Electrovanne simple 220-240V ODgaz | Solenoid valve 220-240V ODgas        | Einfachmagnetventil 220-240V ODgas | Válvula magnética 220-240V Odgas |
|       | Y4       | 5001059        | Electrovanne simple 220-240V ODgaz | Solenoid valve 220-240V ODgas        | Einfachmagnetventil 220-240V ODgas | Válvula magnética 220-240V Odgas |
|       | Y3       | 6006191        | Vanne de gaz ODGEautomatic         | Gas valve ODGEautomatic              | Gasventil ODGEautomatic            | Válvua de ODGEautomatic          |
|       | DGA173   | 6006190        | Gas burner controller              | Gas burner controller                | Gasfeuerungsautomat                |                                  |
|       | DGA173   | 6006194        | connecteur                         | plug                                 | Steckersatz                        |                                  |
|       | F52      | 9999999        | Relais Protection Moteur 1-1,6 A   | Motor protection switch 1-1,6 A      |                                    | Guardamotor 1-1,6 A              |
|       | F72      | 9999999        | Relais Protection Moteur 1-1,6 A   | Motor protection switch 1-1,6 A      |                                    | Guardamotor 1-1,6 A              |